



مركز قطر
للمعلومات الائتمانية
Qatar Credit Bureau



Credit Report Terms - Consumer

مصطلحات التقرير الائتماني - أفراد



عزيزي العميل،

من أهم أسباب إنشاء مركز قطر للمعلومات الائتمانية نشر الوعي والمعرفة وتعميق الثقافة الائتمانية في المجتمع، ولتحقيق ذلك قمنا بتصميم هذا الكتيب الذي يحتوي على شرح مفصل للمعلومات والمصطلحات الواردة في التقرير الائتماني.

Dear Subject,

One of the most important objectives of the establishment of Qatar Credit Bureau is to spread awareness, knowledge and deepen the credit culture in the society; therefore, we have designed this booklet, which contains a detailed explanation of the information and terms contained in the credit report.

مركز قطر للمعلومات الائتمانية - مبنى رقم ٣ فايننشال سكوير - الدائري الثالث، ت: +٩٧٤ ٤٤٢٢ ٢٢٤٤ - ف: +٩٧٤ ٤٤٢٢ ٢٢١١، ص.ب: ٢٠٠٥٥٠ - الدوحة - قطر
Qatar Credit Bureau, Financial Square, Building 3, C Ring Road, Tel.: +974 4422 2244, Fax: +974 4422 2211, P.O.Box : 200050, Doha, Qatar



www.cb.gov.qa



Qatar CB

المرجع #	الرقم المرجعي الخاص بالتقرير
# Reference	Report Reference Number
التاريخ والوقت	تاريخ ووقت استخراج التقرير
Date & time	Date and time of report extraction
تقرير أنشأ بواسطة :	اسم مستخرج التقرير
Report Generated By	Name of person extracted the report
* جميع المبالغ المذكورة بالريال القطري	
*All amounts are reported in Qatari Riyal	

التقييم الرقمي

Credit Score

التقييم الرقمي: هو نظام تقييم ائتماني خاص بمركز قطر للمعلومات الائتمانية، يقوم بتحويل البيانات الموجودة في التقرير الائتماني للعميل إلى درجة عددية تتراوح بين ٢٥٠-٨٥٠ درجة. هذه التقييم يتبأ بأداء جميع التسهيلات الائتمانية مستقبلا. كما يستخدم لترتيب العملاء وفقاً لمخاطر الائتمان المتوقعة مستقبلا (كلما ارتفع التقييم قلت المخاطر)

Credit Scoring: is a credit bureau scoring system that converts the information contained in a credit bureau consumer profile into a numeric score, ranging from 350-850. This score is predictive of all future credit performance and is used to rank-order consumers based on the future credit risk (higher scores presenting lower risk)

البيانات الشخصية

Profile

الاسم	الجنسية	تاريخ الميلاد	الجنس	تاريخ الإبلاغ
Name	Nationality	Date of Birth	Gender	Date Reported
اسم العميل	جنسية العميل	تاريخ ميلاد العميل	ذكر/ أنثى	تاريخ الحصول على المعلومات من وزارة الداخلية
Subject's name	Subject's nationality	Subject's date of birth	Male/ Female	Date in which Subject's information was reported by MOI

بيانات المعرف					
م.م	نوع المعرف	رقم المعرف	تاريخ الإصدار	تاريخ انتهاء الصلاحية	الحالة
S.No	Identifier Type	ID Number	Issue Date	Expiry Date	Status
	البطاقة الشخصية	رقم البطاقة الشخصية	تاريخ إصدار البطاقة الشخصية	تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية	متوفي/ الإقامة ملغاة أو طبيعي/ الإقامة قيد الإجراء
	جواز سفر	رقم جواز السفر	تاريخ إصدار جواز السفر	تاريخ انتهاء جواز السفر	deceased/ residency cancelled or normal/ residency under process
	National ID	National ID number	Date of ID issuing	ID expiry date	
	Passport	Passport number	Date of passport issuing	Passport expiry date	

ملخص التسهيلات الائتمانية النشطة										
عدد التسهيلات الائتمانية بناء على عدد أيام التأخير						اجمالي المبلغ المتأخر	اجمالي الالتزامات المالية للعميل	السقف الائتماني الموافق عليه	عدد التسهيلات الائتمانية	نوع الالتزام
Number of Credit Facilities based on days in arrears						Total Amount in Arrears	Total Exposure	Credit Facility Sanction Amount / Limit	No. of Loans	Liability Indicator
180+	90-179	60-89	30-59	1-29	0					
مجموع التسهيلات الائتمانية المتأخرة لمدة 180 يوم فأكثر	مجموع التسهيلات الائتمانية المتأخرة لمدة 90-179 يوم	مجموع التسهيلات الائتمانية المتأخرة لمدة 60-89 يوم	مجموع التسهيلات الائتمانية المتأخرة لمدة 30-59 يوم	مجموع التسهيلات الائتمانية المتأخرة لمدة 1-29 يوم	لا يوجد تأخير في السداد	مجموع مبالغ التسهيلات الائتمانية المتأخرة	مجموع الأرصدة القائمة- أصول وأرباح للتسهيلات الائتمانية	إجمالي مبلغ القرض/ الحد الائتماني الممنوح كما في تاريخ التقرير	إجمالي عدد القروض الموجودة لدى العميل صاحب التقرير	نوع حساب العميل: شركة، فردي، مشترك، ضامن
Total number of CFs that are in arrears for 180 days and more	Total number of CFs that are in arrears for 90-179 days	Total number of CFs that are in arrears for 60-89 days	Total number of CFs that are in arrears for 30-59 days	Total number of CFs that are in arrears for 1-29 days	No days in arrears	Total overdue amount across all the credit facilities	Total outstanding principal and interest amount across all the credit facilities	Total amount of loan/limit sanctioned as on the Reporting Date	Total number of loans owned by the Subject	Type of account of Subject: company, individual, joint, guarantor



Summary of Closed / Written Off Credit Facilities

عدد مرات التأخر عن السداد Number of times overdue					إجمالي المبلغ المدوم Total Amount Written Off	عدد التسهيلات الائتمانية المدومة No. of CFs Written Off	أعلى مبلغ في المتأخرات Highest Amount in Arrears	عدد التسهيلات الائتمانية المتأخرة No. of CFs Arrears	عدد خطابات الاعتماد والضمان No. of LCs and LGs	عدد التسهيلات الائتمانية المغلقة Total No. of CFs Closed
180+	90-179	60-89	30-59	1-29						
عدد المرات التي تأخر فيها العميل عن السداد لأكثر من ١٨٠ يوم Number of days of late installment for more than 180 days	عدد المرات التي تأخر فيها العميل عن السداد خلال ٩٠-١٧٩ يوم Number of days of late installment for 90-179 days	عدد المرات التي تأخر فيها العميل عن السداد خلال ٦٠-٨٩ يوم Number of days of late installment for 60-89 days	عدد المرات التي تأخر فيها العميل عن السداد خلال ٣٠-٥٩ يوم Number of days of late installment for 30-59 days	عدد المرات التي تأخر فيها العميل عن السداد خلال ١-٢٩ يوم Number of days of late installment for 1-29 days	قيمة المبلغ الإجمالي المدوم من قبل المؤسسة المالية Total number of written off facilities by the member institution	مجموع التسهيلات الائتمانية المدومة Total number of written off facilities	أعلى مبلغ متأخر في آخر ثلاث سنوات Highest amount in arrears in the last 3 years	عدد التسهيلات الائتمانية المتأخرة Number of CFs in arrears	مجموع عدد خطابات الضمان والاعتماد المغلقة Total number of closed Letters of Credit & guarantee	مجموع التسهيلات الائتمانية المغلقة Total number of closed credit facilities

Dishonored Cheques Details


تاريخ الإبلاغ Reporting On	نوع الحساب Issuing Capacity	سبب ارتجاع الشيك Reason for Dishonor	رقم الحساب Account Number	مبلغ الشيك Cheque Amount	رقم الشيك Cheque Number	تاريخ الإرجاع Dishonor Date	م. S.No
آخر تاريخ قام به العضو بتقديم بياناته لمركز قطر للمعلومات الائتمانية Latest date in which the member reported data to Qatar Credit Bureau	حساب شخصي / مشترك Joint / Owner	سبب إرجاع الشيك Reason for which the Cheque was dishonored	رقم حساب العميل Current account number of the Subject	قيمة الشيك المرتجع Amount of the dishonored Cheque	الرقم المتسلسل للشيك المرتجع Serial number of the dishonored Cheque	تاريخ الإبلاغ عن الشيك المرتجع Dishonored Cheque Reporting date	

Credit Facilities Details						
ضمانات عينية Secured	الالتزام Liability	دورية السداد Repayment Frequency	العملة Currency	رصيد القرض Outstanding	سقف الائتمان - أصل القرض Credit Limit (or) Sanction Amount	وجود قضية قانونية LEGAL
إشارة إذا كان هذا القرض ممنوح بضمان عيني أم لا To indicate if the loan is secured or not	المالك / الشريك Owner/ joint	دورية السداد: شهري أو سنوي، أو كما اتفق العميل مع أعضاء المركز Time of installment for repayment amount (every month/ every year...etc.) as agreed by the Subject with the member institution	نوع العملة التي منح بها التسهيل الائتماني Credit facility sanctioned currency	رصيد القرض المتبقي سداه remaining outstanding amount	مبلغ القرض/الحد الذي تم منحه للعميل amount of loan/limit sanctioned	1
المبلغ الممنوح Disbursement	تاريخ الإبلاغ Reported On	تفاصيل آخر دفعة Last Repayment Details	تاريخ انتهاء الصلاحية - تاريخ الاستحقاق Expiry Date (or) Maturity Date	السقف الائتماني للعميل Subject Limit	أعلى ائتمان Highest Credit	نوع التسهيل الائتماني
قيمة المبلغ الذي تم صرفه من سقف الائتمان/ اصل القرض Amount that has been disbursed out of the sanctioned amount/limit	آخر تاريخ قام به العضو بتقديم بياناته لمركز قطر للمعلومات الائتمانية The latest date in which the member reported data to Qatar Credit Bureau	مبلغ وتاريخ آخر قسط تم دفعه Last payment date and amount	التاريخ المتوقع للانتهاء من تسديد جميع دفعات التسهيل الائتماني Date of expected closing facility	الحد الائتماني العام الذي وضعه العضو لأقصى مبلغ (عبر جميع التسهيلات الائتمانية) التي يمكن تقديمه للعميل Global Credit Limit set by the member for the maximum amount (across all credit facilities) that can be offered to the Subject	أعلى مبلغ تم استخدامه في البطاقة الائتمانية طوال الـ ١٢ الأشهر السابقة Maximum amount of money used (Credit Card) in last 12 months period	نوع التسهيل الائتماني الممنوح للعميل سواء كان (قرض / مساومة أو مرابحة / بطاقة ائتمانية ... الخ) Loan Type Type of credit facility given to the Subject whether it is (term loan / Musawama and Murabaha / credit card ... etc)
	تاريخ وقيمة القسط القادم Date and amount of the next expected installment	تفاصيل القسط القادم Next Installment	عدد الأقساط المتبقية التي يتعين دفعها Number of remaining installments to be paid	عدد الأقساط المتبقية Remaining Number of Installments	حالة القرض وضع التسهيل الائتماني إذا كان : موافق عليه ولم يُصرف بعد / أو نشط / أو مغلق / أو معدم / أو معلق Loan Status Credit facility's status: Sanctioned but not disbursed / Active / close / written off / suspended	



اسم الضامن ورقم الهوية Guarantor name and ID number			الضامن Guarantor	رقم الحساب	
سبب إغلاق التسهيل الائتماني Reason for closing facility			تاريخ إغلاق التسهيل الائتماني Date of closing facility	هو رقم الحساب الذي تم تعيينه بواسطة مزود البيانات لحساب العميل وحسب ما يتم الاحتفاظ به داخل الأنظمة الداخلية لمزود البيانات	
سبب إعدام المؤسسة المالية للقرض Reason member institution has written off the amount			قيمة المبلغ الإجمالي المعدم من قبل المؤسسة المالية Total amount of money written off by the member institution	Account number Account number assigned by the data provider to the Subject's Account and as maintained within the data provider's internal systems	
تاريخ أول دفعة متأخرة السداد Date of first late installment	تاريخ بدء التأخر Arrears Started Date	عدد الأيام متأخرة السداد Number of days in arrears	قيمة مبلغ الدفعات متأخرة السداد Amount of late installments	المبلغ المتأخر Arrears Amount	
أسباب إعادة جدولة الدين (بسبب حدوث تغيير في الفترة الزمنية أو تغيير مبلغ القرض أو زيادة قيمة القسط أو تمديد أو تقصير فترة السداد) Reasons for restructuring the facility due to tenor change, facility amount change, installment amount change or length of repayment			تاريخ بدء إعادة الجدولة للتسهيل الائتماني Date of restructuring a credit facility	تاريخ إعادة الجدولة Restructured Date	
التسهيلات الائتمانية المتأخرة لمدة (أكثر من ١٨٠ يوم) ● (180) Days and more Overdue	متأخر في السداد (٩٠ - ١٧٩) يوم ● (90 - 179) Days Overdue	متأخر في السداد (٦٠ - ٨٩) يوم ● (60 - 89) Days Overdue	متأخر في السداد (٣٠ - ٥٩) يوم ● (30 - 59) Days Overdue	متأخر في السداد (١ - ٢٩) يوم ● (1 - 29) Days Overdue	غير متأخر في سداد القسط ● Not delinquent – (0 days in overdue)
تسهيل ائتماني مع ضمان عيني Secured Credit Facility	تسهيل ائتماني بدون ضمان عيني Unsecured Credit Facility	LEGAL يظهر في حال وجود قضية قانونية على العميل In case there are a legal case on the Subject		شعار البنك أو المؤسسة Logo of Bank or Institution	
تاريخ التسهيل الائتماني خلال ٢٤ الأشهر السابقة يوضح الجدول عدد الأيام التي تأخر العميل عن السداد خلال ال ٢٤ شهر الماضية Credit facility history during last 24 Months Detailed table showing number of days of late installments during last 24 months					

Telecom Details

أعلى استخدام Highest Utilization	آخر مبلغ تم دفعه Last Amount Paid	آخر فاتورة Last Bill Amount	سقف الائتمان Credit Limit	تاريخ فتح الحساب Account Start Date	
أعلى حد لاستخدام الرصيد Maximum usage limit	آخر مبلغ تم دفعه بواسطة العميل Amount last paid by the Subject	إجمالي مبلغ الفاتورة لآخر فاتورة (بما في ذلك مبلغ فترة الفوترة الأخيرة والمتأخرة، إن وجدت) Total bill amount of the last bill (including the amount for the last billing period and the overdue, if any)	الحد الائتماني كما وافق عليه مزود البيانات Credit limit as approved by the data provider	تاريخ تفعيل الحساب من قبل المزود Date the account was activated by the Provider	شركة الاتصال اسم شركة الاتصال Telecom Name of the telecom company الحالة حالة الحساب سواء نشط أو مغلق Status Account status whether it is active or not active
تاريخ الإبلاغ Reported On	عدد أيام التأخير Days in Arrears	المبلغ المتأخر Arrears Amount	مبلغ الاستخدام غير المفوترة Unbilled Usage Amount	رصيد الحساب Account Balance	رقم الحساب
أخر تاريخ قام به العضو بتقديم بياناته لمركز قطر للمعلومات الائتمانية Latest date in which the member reported data to Qatar Credit Bureau	عدد الأيام متأخرة السداد Number of days in arrears	قيمة مبلغ الدفعات المتأخرة بالسداد Amount of late installments	مبلغ الاستخدام الذي لم يتم إصدار فاتورة به حتى الآن للعميل، للاستفادة من الخدمة المعينة من تاريخ آخر فاتورة حتى تاريخ الإبلاغ Usage amount that is yet to be billed to the Subject for the utilization of the particular service from the last billed date until the reporting date	رصيد الحساب بالكامل للحساب بما في ذلك الجزء الحالي والمتأخرات، إن وجدت، وجميع الرسوم الأخرى المطبقة أخيراً اعتباراً من تاريخ الإبلاغ Entire account balance amount for the account including the current and arrears portion if any and all other charges last applied as of the reporting date	هو رقم الحساب الذي تم تعيينه بواسطة مزود البيانات لحساب العميل وحسب ما يتم الاحتفاظ به داخل الأنظمة الداخلية لمزود البيانات Account number Account Number assigned by the data provider to the Subject's account and as maintained within the data provider's internal systems
التسهيلات الائتمانية المتأخر لمدة (أكثر من 180 يوم) ● (180) Days and more Overdue	متأخر في السداد (90 - 179) أيام ● (90 - 179) Days Overdue	متأخر في السداد (60 - 89) أيام ● (60 - 89) Days Overdue	متأخر في السداد (30 - 59) أيام ● (30 - 59) Days Overdue	متأخر في السداد (1 - 29) أيام ● (1 - 29) Days Overdue	غير متأخر في سداد القسط ● Not delinquent – (0 days in overdue)
					تاريخ الحساب خلال الأشهر الـ 24 السابقة يوضح الجدول عدد الأيام التي تأخر العميل عن السداد خلال الـ 24 شهر الماضية Account history during last 24 Months Table shows the number of days of late installments during last 24 months



Guaranteed Credit Facility Details

الالتزام Liability	دورية السداد Repayment Frequency	العملة Currency	رصيد القرض Outstanding	سقف الائتمان - أصل القرض Credit Limit (or) Sanction Amount	وجود قضية قانونية
المالك / الشريك / الضامن Owner/ joint/ guarantor	دورية السداد: شهري أو سنوي، على حسب سياسة البنك وكما اتفق العميل مع أعضاء المركز Time of installment for repayment amount (every month/ every year... etc.) as agreed by the Subject with the member institution	نوع العملة التي منح بها التسهيل الائتماني Credit facility sanctioned currency	رصيد القرض المتبقي سداده Remaining outstanding amount	مبلغ القرض/الحد الذي تم منحه للعميل The amount of loan/limit sanctioned	1
تاريخ الإبلاغ Reporting on	تفاصيل آخر دفعة Last Repaid Details	تاريخ انتهاء الصلاحية - تاريخ الاستحقاق Expiry Date (or) Maturity Date	السقف الائتماني للعميل Subject Limit	أعلى ائتمان Highest Credit	
آخر تاريخ قام به العضو بتقديم بياناته لمركز قطر للمعلومات الائتمانية Latest date in which the member reported data to Qatar Credit Bureau	مبلغ وتاريخ آخر قسط تم دفعه Last payment date and amount	التاريخ المتوقع لانتهاء من تسديد جميع دفعات التسهيل الائتماني Expected date for closing all credit facilities	الحد الائتماني العام الذي وضعه العضو لأقصى مبلغ (عبر جميع التسهيلات الائتمانية) التي يمكن تقديمه للعميل Global Credit Limit set by the member for the maximum amount (across all credit facilities) that can be offered to the Subject	أعلى مبلغ تم استخدامه في البطاقة الائتمانية طوال الـ ١٢ أشهر السابقة Maximum amount of money used (Credit Card) in last 12 months period	نوع التسهيل الائتماني الممنوح للعميل سواء كان (قرض / مساومة أو مراحة / بطاقة ائتمانية ... إلخ) Loan Type Type of credit facility given to the account whether it is (term loan / Musawama and Murabaha / credit card ... etc)
	المبلغ الممنوح Disbursement				
	قيمة المبلغ الذي تم صرفه من سقف الائتمان/ اصل القرض The amount that has been disbursed out of the sanctioned amount/limit				

تاريخ وقيمة القسط القادم Date and amount of the next expected installment		تفاصيل القسط القادم Next Installment		عدد الأقساط المتبقية التي يتعين دفعها Number of remaining installments to be paid		عدد الأقساط المتبقية Remaining Number of Installments		حالة القرض وضع التسهيل الائتماني إن وجد: موافق عليه ولم يُصرف بعد / أو نشط / أو مغلق / أو معدم / أو معلق Loan Status Credit facility's status: Sanctioned but not disbursed / Active / close / written off / suspended		
اسم المقترض ورقم الهوية borrower name and ID number				المقترض Borrower						
سبب إغلاق التسهيل الائتماني Reason for closing facility		سبب الإغلاق Reason for Closure		تاريخ إغلاق التسهيل الائتماني Date of closing facility		تاريخ الإغلاق Closing Date				
سبب إعدام المؤسسة المالية للقرض Reason member institution has written off the amount		سبب اعدام المبلغ Reason for Amount Written Off		قيمة المبلغ الإجمالي المعدم من قبل المؤسسة المالية Total amount of money written off by the member institution		المبلغ المُعَدَم Amount Written Off				
تاريخ أول دفعة متأخرة السداد Date of first late installment	تاريخ بدء التأخر Arrears Start Date	عدد الأيام متأخرة السداد Number of days in arrears	عدد أيام التأخير Days in Arrears	قيمة مبلغ الدفعات متأخرة السداد Amount of late installments		المبلغ المتأخر Arrears Amount				
هناك عدة أسباب لإعادة الجدولة إما زيادة مبلغ القرض أو زيادة قيمة القسط أو زيادة فترة السداد أو تقصير مدة السداد Reasons for restructuring the facility due to tenor change, facility amount change, extend or shorten the length of repayment period			سبب إعادة الجدولة Reason for Restructure		تاريخ بدء إعادة الجدولة للتسهيل الائتماني Date of restructuring a credit facility		تاريخ جدولة القرض Restructuring Date			
التسهيلات الائتمانية المتأخرة لمدة (أكثر من 180 يوم) ● (180) Days and more Overdue	متأخر في السداد (90 - 179) يوم ● (90 - 179) Days Overdue	متأخر في السداد (60 - 89) يوم ● (60 - 89) Days Overdue	متأخر في السداد (30 - 59) يوم ● (30 - 59) Days Overdue	تأخر في السداد (1 - 29) يوم ● (1 - 29) Days Overdue	غير متأخر في سداد القسط ● Not delinquent – (0 days in overdue)		تاريخ التسهيل الائتماني خلال 24 الأشهر السابقة يوضح الجدول عدد الأيام التي تأخر العميل عن السداد خلال الـ 24 شهر الماضية Credit facility history during last 24 Months Detailed table showing number of days of late installments during last 24 months			



🔒	تسهيل ائتماني مع ضمان Secured Credit Facility	🔓	تسهيل ائتماني بدون ضمان عيني Unsecured Credit Facility	LEGAL	يظهر في حال وجود قضية قانونية على العميل In case there are a legal case on the Subject	🏛️	شعار البنك أو المؤسسة Logo of Bank or Institution
---	--	---	---	-------	---	----	--

تفاصيل الاستعلام

تواريخ التقارير التي سحبت من قبل المؤسسات الأعضاء بشأن العميل في الأشهر الـ ١٢ السابقة

History information of report pulled out by the member institution on the Subject during the last 12 months

Inquiry Details

م.	تاريخ الاستعلام	سبب الاستعلام	نوع التسهيل الائتماني	المبلغ المطلوب	استعلام من قبل:
S.No	Inquiry Date	Purpose of Inquiry	Credit Facility Type	Application Amount	Inquired By
	تاريخ الاستعلام عن العميل صاحب التقرير Date on which inquiry was made on the account	سبب الاستعلام عن العميل صاحب التقرير Reason for inquiring about the account	نوع التسهيل الائتماني الذي طلبه العميل من المؤسسة العضو بالمركز Type of credit facility the Subject requested from the member institution	قيمة مبلغ التسهيل الائتماني Amount of credit facility	اسم المؤسسة العضو التي استعلمت عن العميل صاحب التقرير Institution name which inquired about the account

بيانات العلاقة

Relationship Details

م.	اسم الكيان / الاسم الشخصي	رقم المُعرف	نوع العلاقة	نوع الكيان ذو الصلة	حالة العلاقة	تاريخ الميلاد / تاريخ التسجيل	تاريخ الإبلاغ	الجهة المزودة بالمعلومات
S.No	Entity / Individual Name	ID Number	Nature of Relationship	Related Entity Type	Relationship Status	DOB / Date of Registration	Date Reported	Reported By
	اسم الشخص أو الجهة كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز Name of individual or entity as provided by the member institution	رقم الهوية للشخص أو للجهة كما ورد من المؤسسة العضو للمركز Number of identification of individual entity as provided by the member institution	نوع العلاقة مع العميل إذا ما كان تجاري أو شخصي أو وصي كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز Type of relationship with account, commercial, personal or guardian as provided by the member institution	نوع الكيان: شخصي / تجاري Entity type: Individual / commercial	نشط/ غير نشط Active/ not active	تاريخ الميلاد / تاريخ التسجيل كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز Date of birth/ Date of registration as provided by the member institution	تاريخ الحصول على المعلومات Data reporting date	اسم المؤسسة العضو التي زودت المركز بالمعلومات Name of institution that provide the information to the Bureau

التاريخ الوظيفي							
Employment Details							
م.	نوع العمل	جهة العمل	المسمى الوظيفي	تاريخ التعيين	تاريخ نهاية الخدمة	الدخل السنوي	تاريخ الإبلاغ
S.No	Employment Type	Employer Name	Designation	Date Hired	Date Separated	Annual Income	Date Reported
	نوع عمل العميل إذا كان موظف براتب أو يزاول عمل حر كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز	اسم الشركة أو الهيئة أو الوزارة التي يعمل بها العميل كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز	مسمى العميل الوظيفي/ المهني كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز	تاريخ تعيين العميل في عمله كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز	تاريخ ترك العمل أو التقاعد كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز	مبلغ الدخل السنوي للعميل كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز	آخر تحديث لمعلومات العميل متضمنة تاريخه الوظيفي كما ورد من المؤسسة العضو بالمركز
	Type of employment, if the client is salaried or self-employed, as provided by the member institution	Name of client's employer/ name of client's work place as provided by the member institution	Name of client's job as provided by the member institution	Date of hiring the client as provided by member institution	Date of client's resignation or retirement as provided by member institution	Client's annual income as provided by member institution	Latest update of the client's data, including employment history, as provided by member institution
							الجهة المزودة بالبيانات
							Reported By
							اسم المؤسسة العضو بالمركز التي زودت بالمعلومات
							Name of member institution that provided the information to the Bureau

بيانات الاتصال				
Contact Details				
م.	نوع الاتصال	رقم الاتصال / البريد الإلكتروني	تاريخ الإبلاغ	الجهة المزودة بالبيانات
S.No	Contact Type	Contact Number/E-mail	Date Reported	Reported By
	هاتف/ جوال/ البريد الإلكتروني	رقم الهاتف / الجوال / عنوان البريد الإلكتروني	تاريخ الحصول على البيانات	اسم المؤسسة العضو المزودة بالبيانات
	Telephone/ Mobile/ E-mail	Telephone Number/ Mobile Number/ E-mail address	Data reporting date	Name of Institution provided data to the Bureau

تويه: المعلومات الواردة في هذا التقرير أعدت استناداً إلى البيانات المقدمة من البنوك والمؤسسات المالية الأعضاء ولا تمثل بالضرورة رأي مركز قطر للمعلومات الائتمانية بشأن الملاءة أو الجدارة المالية للشخص المتقدم أو الأشخاص المتقدمين بطلب الحصول على تسهيل ائتماني. تم توفير المعلومات الواردة في هذا التقرير على أساس من السرية التامة ولا يجوز الكشف عنها لأي شخص آخر. يجب استخدام المعلومات الواردة في هذا التقرير في الأغراض المسموح بها فقط. جميع الكشوفات والبيانات ذات الصلة بالمقترض والواردة في هذا التقرير هي المسؤولية الحصرية والوحيدة للبنوك أو المؤسسات المالية المعنية دون وقوع أي مسؤولية قانونية مباشرة أو تبعية على مركز قطر للمعلومات الائتمانية.

DISCLAIMER: THE INFORMATION CONTAINED IN THIS REPORT HAS BEEN COMPILED BASED ON THE DATA PROVIDED BY BANKS/FINANCIAL INSTITUTIONS AND DOES NOT REPRESENT THE OPINION OF THE QATAR CREDIT BUREAU ON THE CREDIT WORTHINESS OR SUITABILITY OF THE Subject(S) FOR ANY CREDIT FACILITY. THE INFORMATION CONTAINED IN THIS REPORT IS SUPPLIED ON A STRICTLY CONFIDENTIAL BASIS TO YOU AND SHALL NOT BE DISCLOSED TO ANY OTHER PERSON. THE INFORMATION CONTAINED IN THIS REPORT SHALL BE USED ONLY FOR THE PERMISSIBLE PURPOSE. ALL STATEMENTS / DATA RELATING TO THE Subject(S) IN THIS REPORT IS THE EXCLUSIVE AND SOLE RESPONSIBILITY OF CONCERNED BANKS / FINANCIAL INSTITUTIONS WITHOUT ANY DIRECT OR CONSEQUENTIAL LIABILITY OR RESPONSIBILITY ON THE QATAR CREDIT BUREAU.

